

# One Size Does NOT Fit All

Working at the intersection of linguistics,  
ethical decision-making, and educational development

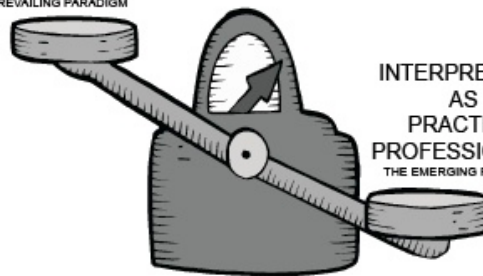
The Workshop in Pictures

Doug Bowen-Bailey | dbb@digiterp.com | April 20, 2013

## Functional vs. Relational Autonomy



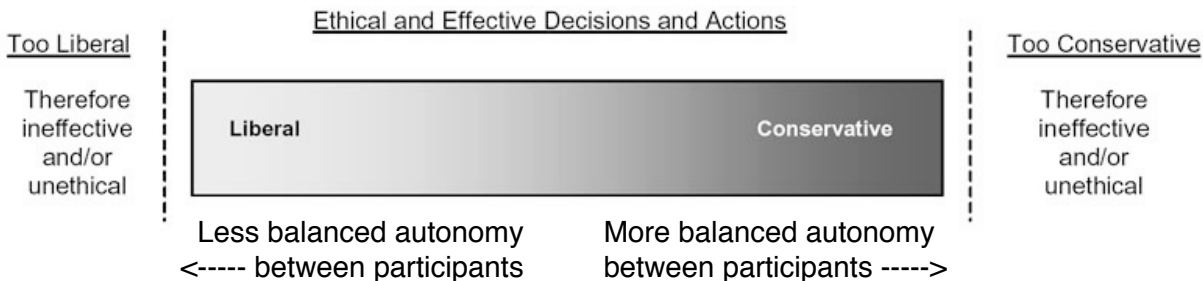
INTERPRETERS  
AS "TECHNICIANS"  
THE PREVAILING PARADIGM



INTERPRETERS  
AS  
PRACTICE  
PROFESSIONALS  
THE EMERGING PARADIGM

Witter-Merithew, Nicodemus, & Johnson

Dean & Pollard



Witter-Merithew, Nicodemus, & Johnson

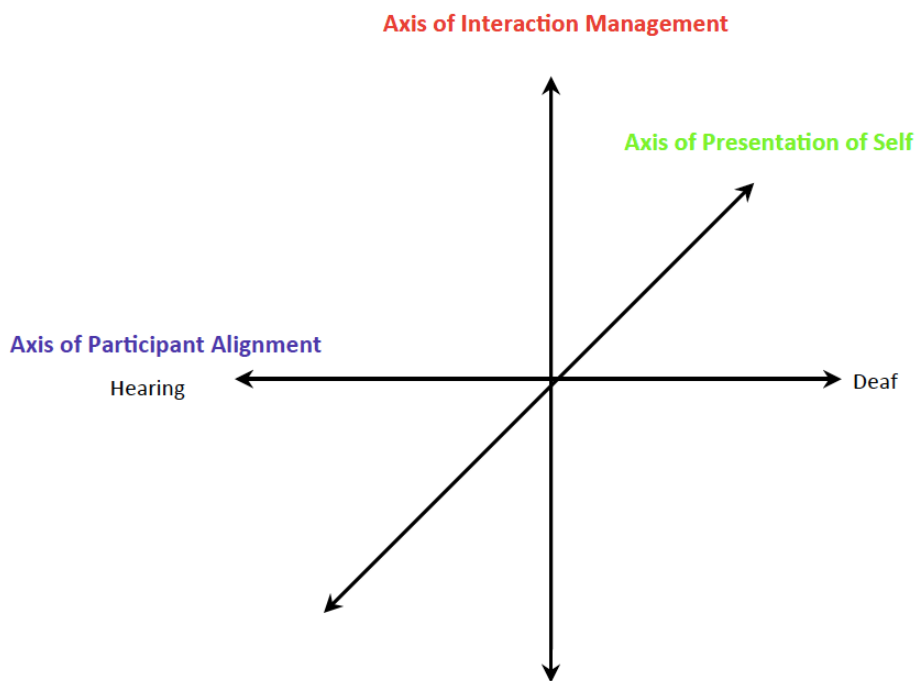
## People in Conversation:

**Cooperate**  
(Grice)

**Enact Roles**  
(Goffman)

**Align**  
(Garrod & Pickering)

**Accommodate**  
(Giles et al)



Lee & Llewellyn-Jones